



## UEC MTB ULTRA MARATHON EUROPEAN CHAMPIONSHIPS 2020

VIELHA (VAL D'ARAN) | CATALUNYA, SPAIN  
27th June 2020

# REGLAMENTO (v3) REGULATIONS (v3)



## 0. INTRODUCCIÓN / INTRODUCTION

---

La **Pedals de Foc Non Stop** es una prueba de BTT Ultramarathon (UCI XCUM 3) que se disputa en una única jornada, sobre un recorrido de 213km con 6.200m de desnivel positivo acumulado.

La prueba tiene su salida y llegada en **Vielha** (Val d'Aran), en pleno Pirineo catalán. Se disputa desde 2006 ininterrumpidamente, y recorre el perímetro del único Parque Nacional de Cataluña, el de **Aigüestortes i Estany de Sant Maurici**, lo que confiere a la prueba de una belleza paisajística sin igual.

Desde 2017 la prueba es la sede del **Campeonato de Europa de MTB Ultramarathon**, también este 2020, cuando además cumplirá su 15º aniversario.

**Pedals de Foc Non Stop** is a MTB Ultramarathon race (UCI XCUM 3) which is developed in a single day, on a 213km course with 6,200m of elevation gain.

The race has its start and finish in **Vielha** (Val d'Aran), in the Catalan Pyrenees. It has been disputed since 2006 without interruption, and it crosses the perimeter of the unique national park of Catalonia, **Aigüestortes and Estany of Sant Maurici**, which confers to the race of an unequalled scenic beauty.

Since 2017 the event is the venue for the MTB Ultramarathon European Championships, also in 2020 in it's 15th anniversary..

## 1. LA ORGANIZACIÓN / THE ORGANIZATION COMMITTEE

---

Es a cargo del Club Ciclista Pedales del Mundo. Nos excusamos por anticipado de los errores que podamos tener.

La organización se reserva el derecho de cambiar puntos del presente reglamento antes y durante la celebración del evento, para el buen desarrollo del mismo.

Is the responsibility of the Pedales del Mundo Cycling Club. We excuse ourselves, beforehand, for any errors which we may make.

The organization committee reserves the right to change points of the present regulations before and during the celebration of the event, thus ensuring the positive evolution of the same.

## 2. FECHAS / DATES

---

### Viernes 26 de junio

Reunión de Team Managers: de 12h a 13h en Hotel Tryp Vielha  
Recogida de dorsales: de 16h a 21h en Sala Polivalente de Vielha  
Briefing: 20h en Sala Polivalente de Vielha

### Sábado 27 de junio

Salida: 5.00h de la mañana de la C/ Querimònia de Vielha (licencias competitivas)  
Salida: 5.10h de la mañana del Parking P3 de Vielha (licencias cicloturistas)

### Domingo 28 de junio

Entrega de premios: 11h en parking P3 de Vielha  
Comida final de fiesta: de 13h a 16h en Hotel Tryp Vielha

### Friday 26 June

Team Managers Meeting: from 12h to 13h in Hotel Tryp Vielha  
Bib pick-up: from 16h to 21h in the "Sala Polivalenta" / Gym of Vielha  
Briefing: 20h in "Sala Polivalenta" Vielha

### Saturday 27 June

Start: 5.00h in the morning in the Querimonia Street of Vielha (competitive licenses)  
Start: 5.10h in the morning in Parking P3 of Vielha (cycloturistic licenses)

### Sunday 28 June

Award ceremony: 11h in parking P3 of Vielha  
End of festival lunch: from 13h to 16h in Hotel Trip Vielha

## 3. CATEGORÍAS / RACE CATEGORIES

---

- Élite hombres
- Élite féminas
- Masters hombres (30-34 / 35-39/ 40-44 / 45-49 / 50-54 / 55-59 / 60-64 / 65-69 / 70+)
- Masters féminas (30-34 / 35-39/ 40-44 / 45-49 / 50-54 / 55-59 / 60-64 / 65+)

· *Cicloturista (no optan al Campeonato) \**

- Elite men
- Elite women
- Masters men (30-34 / 35-39/ 40-44 / 45-49 / 50-54 / 55-59 / 60-64 / 65-69 / 70+)
- Masters women (30-34 / 35-39/ 40-44 / 45-49 / 50-54 / 55-59 / 60-64 / 65+)

· *Cyclotourist (do not opt for the Championships) \**

\* Recomendamos que todos los participantes se hagan un examen médico que certifique su aptitud para una prueba de estas características

\* We recommend that all participants have a medical examination that certifies their fitness for a race of these characteristics

## 4. NORMATIVA Y FUNCIONAMIENTO / REGULATIONS AND OPERATION

1. El único recorrido válido es el descrito por la organización. La única forma de seguimiento del itinerario será mediante track de **GPS**, el cual se enviará a todos los participantes unos días antes de la prueba por correo electrónico y en formato GPX. Saltarse alguna parte del recorrido significará la descalificación.
2. Edad mínima para participar: 18 años
3. La participación es individual y la organización la limita a 1.000 plazas.
4. A cada participante se le entregará una placa con el número de dorsal, un dorsal de espalda, y un chip que deberán llevar durante la prueba.
5. Sólo los *finishers* recibiréis el maillot exclusivo.
6. Habrá controles de paso situados cada 20-25 km con sólidos y líquidos y con horas de paso máximas. Se comunicaran en el *briefing*.
7. Horarios de corte
  - 15.10h en Torre de Cabdella (km 98)
  - 18.10h en Espot (km 143,5)
  - 20.10h en cruce C-28 Sorpe (km 160,5)
8. La organización recomienda a todos los participantes llevar algo de dinero en efectivo y/o tarjeta para las eventualidades que puedan surgir.
9. Es obligatorio respetar el código de circulación. Todo el recorrido está abierto al tráfico de otros vehículos.

1. The only valid route is that prepared by the organization. The only way to follow the itinerary will be via **GPS** Track, which will be sent to all of the participants a few days before the race by mail and in GPX format. Skipping any part of the route will result in disqualification.

2. Minimum participation age: 18 years
3. Individual participation and the organization limits it to 1,000 entries.
4. Each participant will be given a plaque with the bib number, body number and a chip which should be carried throughout the race.
5. Only the finishers will receive the exclusive maillot.
6. There will be passing controls located every 20 – 25 km with solid foods and drinks and with maximum passing times. These will be mentioned in the *briefing*.
7. Cut-off times
  - 15h10 in Torre de Cabdella (km 98)
  - 18h10 in Espot (km 143,5)
  - 20h10 at the crossing of C28-Sorpe (km 160,5)
8. The organization recommends that all participants take cash and / or credit card with them for any situations which may arise.
9. It is obligatory to respect the transit codes. All the route is open to traffic of other vehicles.

## NORMATIVA Y FUNCIONAMIENTO / REGULATIONS AND OPERATION

### 10. Abandonos

Es obligatorio comunicarlos en el control más próximo. Si no es posible, debéis comunicarlo al teléfono de incidencias que se os dará con la documentación.

El retorno al final de etapa lo hará el propio participante por su cuenta, en bici por la carretera o utilizando servicio de taxi. El coste que ello conlleve no está incluido dentro de la inscripción y correrá a cargo del participante sin opción a reclamación alguna a la organización.

Para todos aquellos que no consigan superar los cortes horarios, la organización dispondrá de 1 autobús en Espot (salida a las 20h desde Hotel Saurat, corte horario 1) y si fuera necesario otro autobús en València d'Àneu (salida Hotel Les Moreres a las 22.00h, para corte horario 2).

### 11. Material obligatorio

- Es obligatorio llevar casco durante toda la prueba
- Es obligatorio llevar GPS, y recomendable baterías de recambio
- Es obligatorio llevar luz delantera y trasera en la bici
- Es obligatorio llevar una manta térmica
- Es obligatorio llevar un paravientos/chaleco
- Es obligatorio llevar teléfono móvil
- Es obligatorio llevar herramientas de repuesto y ser autosuficiente mecánicamente

**ATENCIÓN:** la organización y árbitros se reservan el derecho de revisar el material obligatorio antes de la salida o durante la prueba a los participantes, no autorizando la participación en la prueba si falta alguno de los elementos requeridos.

### 10. Riders who pull out of race

It is obligatory to inform the closest control station. If this is not possible, you should inform via the "incident telephone" which is included in the documentation.

The return at the end of the race will be the responsibility of the biker either on bike on the highways or using a taxi service. The cost of this is not included in the registration and it's responsibility of the participant without option of any reclamation to the organization.

For all those who do not get passed the cut-off times, the organization will have 1 bus in Espot (departure at 20h00 from Hotel Saurat, cut-off time 1) and if its necessary, another bus in València d'Àneu (departure from Hotel Les Moreres at 22h00, for cut-off time 2).

### 11. Mandatory stuff

- It is obligatory to wear a helmet during all the race.
- It is obligatory to have a GPS, and an extra battery is recommended.
- It is obligatory to have a front and rear light in the bicycle
- It is obligatory to bring a thermal blanket
- It is obligatory to bring a windstopper / vest
- It is obligatory to carry a mobile phone
- It is obligatory to carry spare tools and be mechanically self-sufficient

**ATTENTION:** the organization and judges reserves their right to review the mandatory stuff before the start or during the race to the participants, not authorizing participation in the event if any of the required elements are missing.

## NORMATIVA Y FUNCIONAMIENTO / REGULATIONS AND OPERATION

**12.** Cualquier ayuda externa fuera de los controles o avituallamientos será penalizada a criterio de los árbitros.

**13.** Cualquier acción impropia de un ciclista de montaña (no respetar el entorno, tirar basura...) será penalizada a criterio de la organización.

**14.** Todo participante podrá ser descalificado a criterio de los árbitros o la organización si esta cree que impide el buen desarrollo de la prueba.

**15.** La organización declina cualquier responsabilidad en el deterioro, robo o destrucción de material de los participantes durante la celebración del evento.

**16.** Las imágenes que se realicen durante el evento (fotos, vídeos, etc) podrán ser utilizadas con fines promocionales por parte de la organización.

**17.** Está permitido participar con eBike, aunque este tipo de bicis no entrarán en ninguna clasificación. La organización no se hará cargo del transporte de ninguna batería a lo largo del recorrido.

**18.** De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, los datos facilitados se incorporaran a un fichero titularidad de CLUB CICLISTA PEDALES DEL MUNDO con la finalidad de cumplir con nuestra relación comercial. Puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición en cualquier momento, mediante escrito, acompañado de copia de documento oficial que le identifique CLUB CICLISTA PEDALES DEL MUNDO CL. ARNALS, 8 BAJOS -25530-VIELHA E MIJARAN (LLEIDA).

**19.** Todos los participantes se comprometen en haber leído el reglamento y lo aceptan en su totalidad en el momento de formalizar la inscripción.

**12.** Any external assistance outside of the controls or aid stations will be penalized at the criteria of the judges.

**13.** Any inappropriate action of a mountain rider (lack of respect for the environment, throwing waste...) will be penalized at the criteria of the organization.

**14.** Each participant may be disqualified at the criteria of the judges or the organization if it is believed that the biker prevents the normal development of the race.

**15.** The organization declines any responsibility in the deterioration, theft or destruction of the material of the participants during the celebration of the event.

**16.** The images which are taken during the event (photos, videos...) may be used with a promotional end on behalf of the organization.

**17.** It is allowed to participate with eBike, although this type of bike will not enter in any classification. The organization will not be responsible for the transportation of any battery along the route.

**18.** In compliance with the Ley Orgánica 15/1999, the personal information given will be incorporated in a file labelled CLUB CICLISTA PEDALES DEL MUNDO with the objective of fulfilling our commercial relationship. You may exercise your rights to access, rectify, cancel or oppose in any moment, in writing, accompanied with an official document identifying CLUB CICLISTA PEDALES DEL MUNDO CL. ARNALS, 8 BAJOS – 25530 – VIELHA E MIJARAN (LLEIDA).

**19.** Each participant complies in having read the regulations and accepts them in their totality at the moment of formalizing the registration.

## 5. INSCRIPCIONES / REGISTRATIONS

- **Período de inscripción:** del 09 de marzo de 2020 a las 09h al 14 de junio de 2020 a las 20h, o hasta completar las plazas disponibles (1.000)
- En caso de finalizar el límite de inscritos (1.000), se abrirá lista de espera. Si existen anulaciones, se avisará por estricto orden de fecha de solicitud a los participantes que hayan rellenado el formulario de lista de espera, no pudiéndose substituir un participante por otro a petición.
- No se aceptan cambios de nombre de dorsal bajo ninguna circunstancia.
- Será imprescindible disponer de licencia federativa (competitiva o cicloturista) para formalizar la inscripción. No habrá licencias de día ni inscripciones presenciales.
- Formalización licencias **españolas** a través de [http://bit.ly/inscripciones\\_PDFnonstop20](http://bit.ly/inscripciones_PDFnonstop20)
- Formalización licencias **extranjeras** a través de <http://bit.ly/registrationsultraxcm20>

### Los precios

Inscripción básica para ciclistas:

- 95 € desde la apertura al 10 de abril
- 115 € del 11 al 30 de abril
- 130 € del 1 de mayo y hasta el cierre de inscripciones (14/06 a las 20h CET)

Inscripción con alojamiento\* para ciclistas (pack básico y alojamiento):

- 195 € desde la apertura al 15 de abril
- 215 € del 11 al 30 de abril
- 230 € del 1 de mayo y hasta el cierre de inscripciones (14/06 a las 20h CET)

\* Las inscripciones con alojamiento no incluyen la tasa turística, impuesto a pagar directamente en el hotel para mayores de 17 años.

· **Registration period:** from March 9th 2020 at 09.00am to June 14th 2018 at 8.00pm, or until completing the available entries (1,000)

· In case of ending the registration limit (1,000), a waiting list will be opened. If there are cancellations, the participants who have filled out the waiting list form will be notified by strict order of the application date, and can not substitute one participant for another upon request.

· Dorsal name changes are not allowed under any circumstances.

· It will be necessary to have a federative license (competitive or cyclotouristic) to formalize the registration. There will be no day licenses or last minute registrations.

· Formalization for **spanish** licenses in [http://bit.ly/inscripciones\\_PDFnonstop20](http://bit.ly/inscripciones_PDFnonstop20)

· Fomalization for **non spanish** licences in <http://bit.ly/registrationsultraxcm20>

### Price list

Riders' Basic registration:

- 95 € from opening to April 10
- 115 € from April 11 to April 30
- 130 € from May 1 and until we close registrations (June 14 at 20h00 CET)

Bikers' registration with accomodattion\* (it's basic pack + accomodattion):

- 195 € from opening to April 10
- 215 € from April 11 to April 30
- 230 € from May 1 and until we close registrations (June 14 at 20h00 CET)

\* The registrations with accommodation don't include the tourist tax that have to be paid directly in the hotel by those 17 years of age and over.



## INSCRIPCIONES / REGISTRATIONS

### La inscripción básica del corredor incluye:

- Track para GPS en formato .gpx
- Avituallamientos a lo largo de la prueba, con líquidos y sólidos
- Material básico de reparación en los avituallamientos, y acceso a la asistencia mecánica en al menos 1 de ellos
- Obsequios de bienvenida y regalo exclusivo para los finishers

### La inscripción con alojamiento del corredor incluye:

- Cenar, dormir y desayunar la noche del viernes y la noche del sábado en hotel en Vielha
- Comida final de fiesta del domingo
- Track para GPS en formato .gpx
- Avituallamientos a lo largo de la prueba, con líquidos y sólidos
- Material básico de reparación en los avituallamientos, y acceso a la asistencia mecánica en al menos 1 de ellos
- Obsequios de bienvenida, regalo exclusivo 15º aniversario, maillot para los finishers

### Otros precios

- Acompañantes
  - 125 € adultos y 85 € niños de 3 a 11 años. Bebés de 0 a 2 años gratuitos
- Culotte a conjunto con el maillot finisher: 50 € (hasta el 15 de mayo)
- Comida final de fiesta del domingo: 20 € (no incluida en la inscripción básica)

### Riders' Basic registration includes

- Track for GPS in .gpx format
- Aid stations throughout the race with liquids and solids
- Basic repair material in the aid stations and access to mechanical assistance in at least 1 of them
- Welcome gifts and an exclusive present for the *finishers*

### Riders' registration with accomodattion includes:

- Dinner, hotel and breakfast Friday night and Saturday night in a hotel in Vielha
- End of festival lunch on Sunday
- Track for GPS in .gpx format
- Aid stations throughout the race with liquids and solids
- Basic repair material in the aid stations and access to mechanical assistance in at least 1 of them
- Welcome gifts, 15th anniversary exclusive present, jersey for the *finishers*

### Other prices

- Companions
  - 125 € adults and 85 € children from 3 to 11 years. Babies from 0 to 2 years are free.
- Cycling shorts with same design as finisher jersey: 50 € (until May 15)
- End of Festival lunch on Sunday: 20 € (not included in the basic registration)



## 6. POLÍTICA DE CANCELACIONES / CANCELLATION POLICY

### Normativa de cancelaciones

#### · Devoluciones:

- Hasta el 30 de abril incluido se pierde el 10% de la inscripción
- Del 1 de mayo al 31 de mayo (incluidos) se pierde el 50% de la inscripción
- A partir del 1 de junio (incluido) se pierde el 100% de la inscripción

Estos porcentajes se aplicarán a todos los tipos de inscripciones (participantes y acompañantes adultos/infantiles)

Toda cancelación o la no presentación a la prueba implica la renuncia a todo lo que incluye la inscripción.

*Excepcionalmente, la organización podrá decidir si guarda la inscripción ya pagada para el evento de 2021, pero solo en casos de fuerza mayor y necesariamente justificados. En ningún caso se devolverá el importe de la inscripción en dinero a ciclistas a los que se les haya comunicado que se les guarda la inscripción para el año siguiente (sólo sería intercambiable por una inscripción de las mismas características en la que el ciclista debería abonar las cantidades diferenciales, dado el caso). Para cualquier otra casuística se aplicará la normativa descrita en éste apartado.*

### Mail de contacto para **incidencias en inscripciones y solicitudes de cancelación**

Solo se atenderán las solicitudes formuladas a través de este mail: [inscripciones@quieroundorsal.es](mailto:inscripciones@quieroundorsal.es)  
Cualquier petición u solicitud sobre incidencias o cancelaciones realizada por otros mails o medios, no será atendida.

### Cancellation Policy

#### · Refunds:

- Until April 30 (included) with a 10% deduction of the registration
- From May 1 to May 31 (included) with a 50% deduction of the registration
- From June 1 (included) with a 100% deduction of the registration

These percentages will be applied to all types of registrations (participants and companions adults / children)

Each cancellation or not participating in the race implies the renunciation of all that the registration includes.

*Exceptionally, the organization can decide to save the registration already paid for the 2021 event, but only in cases of force majeure and necessarily justified. We'll never return the amount of the registration in money to cyclists who have been informed that they are saved the registration for the following year (it would only be interchangeable for a registration of the same characteristics in which the cyclist should pay the differential amounts, if necessary). For any other case, the regulations described in this section will apply.*

### Contact mail for **registration questions and cancellation requests**

Only requests made through this email will be answered: [inscripciones@quieroundorsal.es](mailto:inscripciones@quieroundorsal.es)  
Any request regarding incidents or cancellations made by other emails or media, will not be answered.

## 7. ALOJAMIENTO / ACCOMODATION

### El alojamiento

Todos los participantes de la inscripción con alojamiento tendrán un hotel asignado que se les informará entre el 20 y el 24 de junio de 2020.

Los hoteles que colaboran con la PDF Non Stop MTB-UltraMarathon 2020 son:

- Hotel Tryp Vielha (4\*)
- Hotel Tuca (4\*)

Todas las habitaciones son compartidas. Los acompañantes solo compartirán habitación con sus corredores. Se puede solicitar poder compartir habitación con compañeros a través del mail [oficina@pdfnonstop.com](mailto:oficina@pdfnonstop.com)

En la medida de lo posible, se respetarán las solicitudes recibidas antes del 14 de junio de 2020.

A la llegada en el hotel que le haya sido asignado, los participantes junto a sus acompañantes deberán presentar el documento de reserva que se les enviará por mail.

El check-in en los hoteles de Vielha será a partir de las 16:00h del viernes 26 de junio de 2020 y el check-out antes de las 12:00h del domingo 28 de junio de 2020.

### The accommodation

All of the participants with a complete registration will be assigned an accommodation and will be informed of such between June 20 and 24, 2020.

The hotels which collaborate with the PDF Non Stop MTB-UltraMarathon 2020 are:

- Hotel Tryp Vielha (4\*)
- Hotel Tuca (4\*)

All of the rooms are shared rooms. The companions only share a room with their bikers. Request to share a room with others via email at: [oficina@pdfnonstop.com](mailto:oficina@pdfnonstop.com)

We will try to respect all the requests received before June 14th 2020 if it's possible.

Upon arrival to the designated hotel, the participants along with their companions should present the reservation document that we'll send by email.

The check-in in the hotels of Vielha will be from 16h00 Friday, June 26th 2020 and the check-out before 12h00 on Sunday June 28th 2020.

## ALOJAMIENTO / ACCOMODATION

---

### Servicios reservados en el hotel asignado (sólo en los hoteles oficiales):

- cena y alojamiento la noche del viernes para todos los participantes y acompañantes
- desayuno a las 4:00 h de la madrugada del sábado para todos los participantes
- desayuno del sábado dentro del horario propio del establecimiento para todos los acompañantes
- cena y alojamiento la noche del sábado desde las 21h hasta las 00h para los participantes y sus acompañantes
- desayuno del domingo dentro del horario propio del establecimiento para los participantes y sus acompañantes
- comida fin de fiesta del domingo 28 de junio entre las 13.00h y las 16.00h en el Hotel Tryp Vielha

### Reserved services in the assigned hotel (only in the official hotels):

- Dinner and accommodation Friday night for all the participants and their companions
- Breakfast at 4h00 in the morning on Saturday for all the participants
- Breakfast on Saturday in the timetable of the individual hotel for all the companions
- Dinner and accommodation Saturday night from 21h00 to 0h00 for all the participants and their companions
- Breakfast on Sunday within the timetable of the individual hotel for the participants and their companions
- End of festival lunch on Sunday June 28 from 13h00 to 16h00 in the Hotel Tryp Vielha